

成品尺寸：85x110mm

材质：105G双铜，单色印刷，骑马钉,共48P

GB

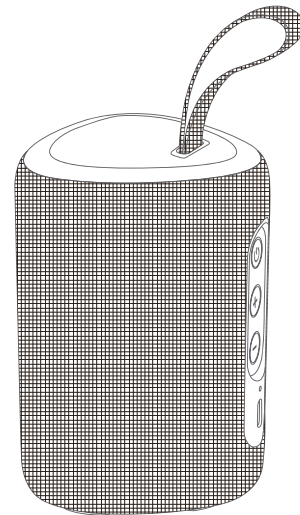
封底

封面

IRONSIDE®
The professionals' choice

RoHS CE  
MADE FOR IRONSIDE INTERNATIONAL IN PRC

IRONSIDE®
The professionals' choice



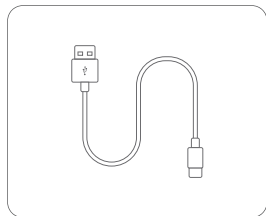
202562
USER MANUAL EN

BLUETOOTH SPEAKER AND ACCESSORIES

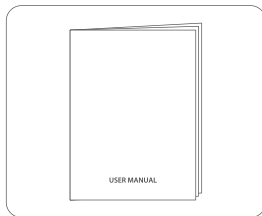
- A. Bluetooth speaker
- B. USB charging cable
- C. User manual



A

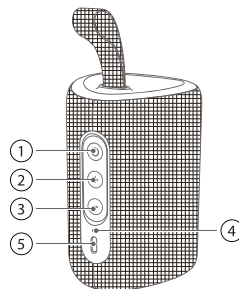







B



C

BASIC FUNCTIONS



- ①  Long press for 2S: Power on/off
Short press once: Play/Pause; Mute/Unmute; Answer an incoming call/End a call
Short press twice: Reject an incoming call; TWS Connection;
Short press 3 times: Disconnect bluetooth pairing.
- ②  Short press once: Turn the volume up
Long press for 2S: Next song
- ③  Short press once: Turn the volume down
Long press for 2S: Previous song
- ④  Charging port: USB-C charging port
- ⑤  Indicator lights: BT Light/Charging Light/Low Battery Light

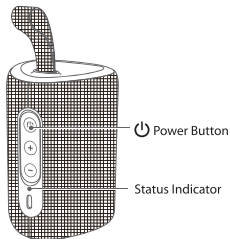
OPERATION GUIDE

1. Power On/Off

Long press "⏻" button for 2S to power on, long press it for 2S again to power off.

2. Bluetooth Connection

It will enter to Bluetooth mode after power on, and the blue indicator will flash. Then choose "SoundRock" from your devices list. You will hear a voice prompt once it is connected, and the blue indicator will stay on. Then you can start to play your music. Short press "⏻" button three times to disconnect Bluetooth connection.



3. Volume Control

- Volume Control/Previous and Next Song Control:

Short press "+" to increase volume; Long press for 2S to play next song; When it reaches to the maximum volume, you will hear a "Beep" voice prompt.

Short press "-" to decrease volume;

Long press for 2S to play previous song;

Short press "⏻" to pause playing, press again to resume in Bluetooth mode

OPERATION GUIDE

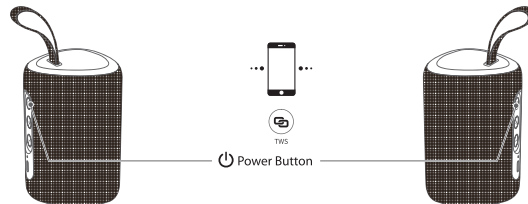
4. TWS Connection

1) Power on two "SoundRock" speakers, they will enter to Bluetooth mode.

2) Short press each of their "⏻" button twice, two speakers will go to TWS pairing mode and you will hear a voice prompt once they connected successfully. The master speaker's blue indicator will keep flashing, the sub-master speaker's blue indicator will stay on.

3) Choose "SoundRock" from your device list to connect the master speaker. You will hear a voice prompt once it connected, and the blue indicator will stay on. After the two models successfully connected with your phone, you can play music on both of them at the same time.

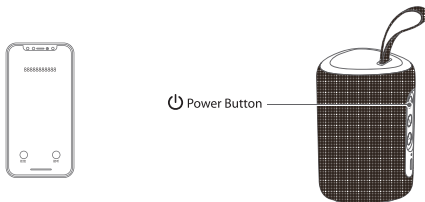
4) Short press twice of each of their "⏻" button again to disconnect TWS pairing.



OPERATION GUIDE

5. Handsfree call

When you have a call, speaker will enter into handsfree status automatically in bluetooth connected status. When you receive an incoming call, short press the power button once to answer the call and short press it again to hang up. Short press the power button twice to reject the call.



FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Q1: What kind of charger should we use for the speaker?

A: All common USB chargers can be used, while we suggest the ones 5V/1A or above 1A.

Q2: What if there is noise or discontinuous sound during playing?

A: The speaker can be normally used within 10m under no obstruction environment. If it is beyond 10m or with obstruction, there might be noise or discontinuous sound.

Q3: Why the speaker power off automatically after power on but no Bluetooth disconnection ?

A: When there is no bluetooth pairing in 10 minutes, the speaker will shut down automatically to reduce power consumption.

Q4: Why does the speaker cannot connect the once-paired cellphone?

A: First, remove the speaker's paired name from the cellphone's Bluetooth List and then restart pairing.

Q5: The speaker cannot be started up in a normal situation.

A: Please plug in the charger and try in a few minutes or try to long press power button 10-30s to reset.

OPERATION GUIDE

6. Power Saving

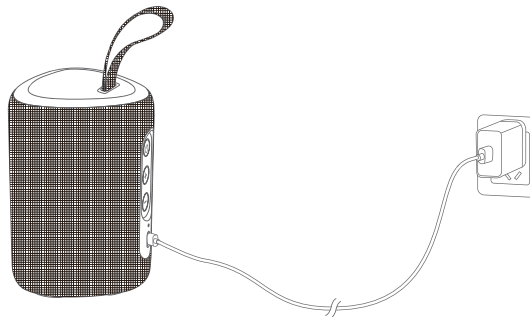
Under below situation, the speaker will power off to save battery power: In BT mode, without any connection with any device for 10 minutes; Long press "P" for 2-3 seconds to power on again if the speaker powered off without any connection or playing.

7. Charging

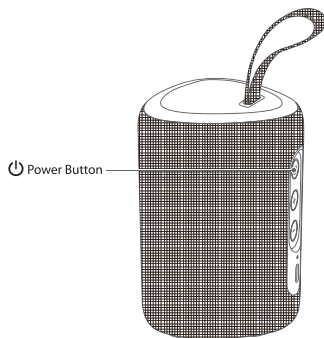
Important notice:

- Don't use no safety-certified adapter
- Use 5V/1A or above 1A adapter

1. Please charge the speaker when hearing the low battery prompt voice.
2. Red indicator will be on when charging, and it will be off after full charged.



FUNCTION INSTRUCTIONS



Power On Status	Blue indicator will be on when power on, and enter to Bluetooth mode automatically, then the blue indicator will flash quickly(in Bluetooth searching status).
Bluetooth Status	Technical light keeps blue when bluetooth is connected.
	Blue indicator keeps flashing if your Bluetooth devices out of range or disconnected, then the speaker will be in searching status.
Charging Status	Red indicator will be on while charging and be off when charging
Low battery	Red indicator will flash quickly when the battery is low.

SPECIFICATIONS

Product Name	202562
Bluetooth Version	5.0
Battery Capacity	3.7V/1200mAh
Playing Time	10~12 hours(50% Volume)
Charging Time	2 hours
Speaker Unit	6W 4Ω
Charging Current	5V = 1A
Product Size	74.7 x 74.2 x 110.6mm
Product Weight	266g±50

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Notes:

1. Please read this manual carefully before use and keep it properly.
2. For the first use, please fully charge the product.
3. Pls use certified adapter that has passed national safety certification.
4. If you do not use the product for a long time, be sure to charge it once within a month at least to maintain its performance.
5. Do not use this product in an extremely cold or hot environment, such as temperature beyonds the range of 5 °C -35 °C. If use it beyond the above range, the product may stop automatically to protect the internal circuit.
6. When charging it in a high temperature environment, the product may automatically stop charging to protect the battery. At this time, the charging indicator usually flashes quickly to indicate that the charging environmental temperature or the product internal temperature is too high.
7. Storage environment temperature: -5 ~ 35 °C RH < 70% (recommended 25 °C ± 5).

Important safety instructions:

1. Do not disassemble or repair this speaker personally, otherwise it may cause product damage or personal injury.
2. Do not use it in dusty, humid, dry, and high-temperature environment.
3. Do not place this product near a heat source, or a place with direct sunlight, a lot of dust, or mechanical vibration.
4. In order to reduce the risk of fire, please do not cover this product with newspapers, tablecloths, curtains etc., during use.
5. If the product has a waterproof feature, please do not exceed the nominal parameter range when using it.
6. When the product is damaged such as the power cord or plug is damaged, liquid enters or objects fall into the device, unable to operate normally or falls, it must be repaired.
7. When the product is fully charged, do not connect it to the charger for further long time charging.
8. The maximum ambient temperature should not exceed 40°C.

*This speaker supports mobile phones/ tablets/ PCs etc. Here this User Manual is illustrated base on mobile phones.

DECLARATION OF CONFORMITY IRONSIDE INTERNATIONAL 13 rue de la Perdrix
Paris Nord 2-BP 41031 Roissy Cedex-France FRANCE

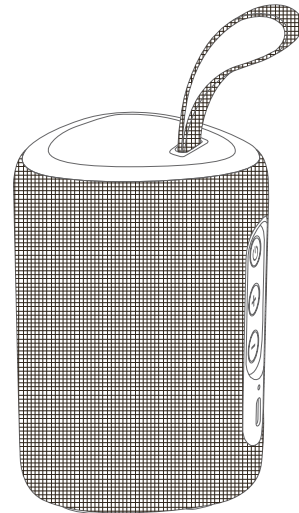
Declare that the product Description art:202562 Complies with the following Directives:

RoHS
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V2 2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3. 2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2. 2.2 (2019-07)
IRONSIDE INTERNATIONAL
Address: 13 rue de la Perdrix
Paris Nord 2-BP 41031 Roissy Cedex
FRANCE

SV



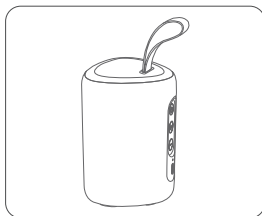
RoHS CE  
TILLVERKAD FÖR IRONSIDE INTERNATIONAL I KINA



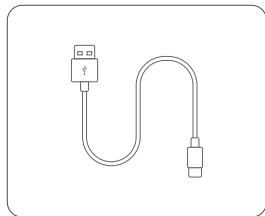
202562
BRUKSANVISNING SV

BLUETOOTH-HÖGTALARE OCH TILLBEHÖR GRUNDLÄGGANDE FUNKTIONER

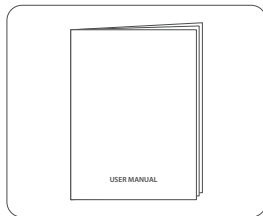
- A. Bluetooth-högtalare
- B. USB-laddningskabel
- C. Bruksanvisning



A



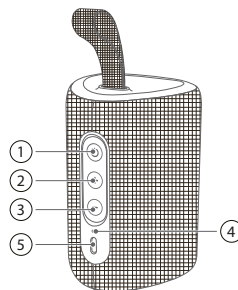
B








C

01

GRUNDLÄGGANDE FUNKTIONER



- | | | |
|---|--|---|
| ①  | Långt tryck för 2S:
En kort tryckning:

Kort tryck två gånger:
Kort tryck tre gånger | På/av
Spela/paus; Tyst/ljud på; Besvara ett
inkommande samtal/avsluta ett samtal
Neka ett inkommande samtal; TWS-anslutning;
Koppla från bluetooth parkoppling. |
| ②  | En kort tryckning:
Långt tryck för 2S: | Höj volymen
Nästa låt |
| ③  | En kort tryckning:
Långt tryck för 2S: | Sänk volymen
Föregående låt |
| ④  | Laddningsport: | |
| ⑤  | Indikatorlampor: | Bluetooth-lampa/Laddningslampa/
lägt batterilampa |

02

BRUKSANVISNING

1. På/av

Tryck länge på "☰"-knappen för 2S för att slå på, tryck länge på den i 2S igen för att stänga av.

2. Bluetooth-anslutning

Den går automatiskt in i Bluetooth-läge efter att den slås på och den blå indikatorlampan blinkar. Välj sedan "SoundRock" från listan på din enhet. Du kommer att höra ett röstmeddelande när den är ansluten och den blå indikatorlampan hålls tänd. Du kan därefter börja spela din musik. Tryck snabbt på "☰" -knappen tre gånger för att koppla från Bluetooth-anslutningen.



3. Volymkontroll

- Volymkontroll/Föregående/nästa spår:

Tryck kort på "+" för att öka volymen; Tryck länge för 2S för att spela nästa låt; När den når maximal volym kommer du att höra en "ljusignal" röststoppning.

Tryck kort på "-" för att sänka volymen;

Långt tryck för 2S att spela föregående spår;

Kort tryck på "☰" för att pausa uppspelning, tryck igen för att återuppta i Bluetooth-läge

BRUKSANVISNING

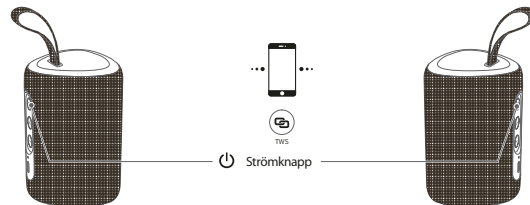
4. TWS-anslutning

1) Slå på två "SoundRock" -högtalare så går de in i Bluetooth-läge.

2) Tryck kort på var och en av deras "☰"-knapp två gånger, två högtalare går till TWS-parkoppling och du kommer att höra en röststoppning när de är anslutna. Huvudhögtalarens blå indikator kommer att fortsätta blinka, bi-högtalarens blå indikator förblir tänd.

3) Välj "SoundRock" från din enhetslista för att ansluta huvudhögtalaren. Du kommer att höra ett röstmeddelande när den är ansluten och den blå indikatorlampan hålls tänd. Efter att du har anslutit de två enheterna till din telefon kan du spela musik på båda samtidigt.

4) Tryck kort två gånger på var och en av deras "☰"-knapp igen för att koppla bort TWS-parkopplingen.



BRUKSANVISNING

5. Handsfree-samtal

När du får ett samtal går högtalaren automatisk till handsfree-status i Bluetooth-ansluten status. När du får ett inkommande samtal, tryck kort på strömknappen en gång för att svara på samtalet och kort tryck igen för att lägga på. Tryck snabbt två gånger på strömknappen för att avvisa samtalet.



VANLIGA FRÅGOR

Fråga 1: Vilken typ av laddare bör jag använda till högtalaren?

S: Alla vanliga USB-laddare kan användas. Vi rekommenderar en laddare på 5 V / 1 A eller över 1 A.

Fråga 2: Varför hör jag störningar eller avbrutet ljud när jag spelar musik?

S: Högtalaren ska normalt användas inom 10 m i en miljö utan hinder. Om avståndet är större än 10 m eller om det finns hinder i vägen kan störningar förekomma eller så kan ljudet vara osammanhängande.

Fråga 3: Varför stängs högtalaren av automatiskt efter att den sätts på och ingen Bluetooth-enhet kopplas från?

S: Om Bluetooth-parning saknas under 10 minuter stängs högtalaren av automatiskt för att minska elförbrukningen.

Fråga 4: Högtalaren kan inte anslutas till en musikenhet den redan parats med, vad gör jag?


S: Försök att koppla från högtalarens parning från musikenhetens Bluetooth-lista och para därefter om enheterna.

Fråga 5: Högtalaren kan inte startas under normala omständigheter.

S: Anslut laddaren och försök igen om några minuter. Alternativt kan du hålla strömknappen intryckt i 10-30 s för att återställa enheten.

BRUKSANVISNING

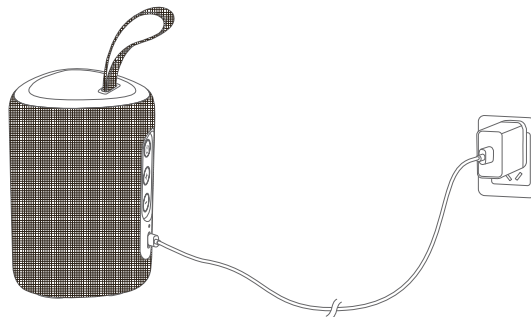
6. Strömbesparing

I följande situation stängs högtalaren av för att skydda batteriet och spara ström: I BT-läge, utan någon som helst anslutning under tio minuter; Tryck länge på  2-3 sekunder för att slå på igen om högtalaren stängdes av utan någon anslutning eller uppspelning.

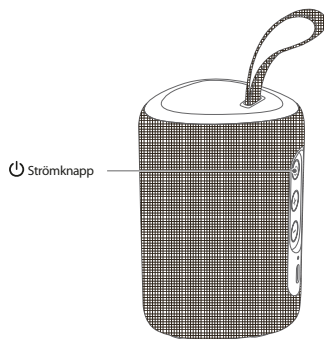
7. Laddar

Viktigt!

- Använd inte en adapter som inte är säkerhetscertifierad.
 - Använd en adapter på 5 V/2 A eller över 1 A.
1. Ladda högtalaren när ett röstmeddelande uppmärksammar dig på låg batterinivå.
 2. En röd indikatorlampa tänds när enheten laddas och stängs av när batteriet har laddats klart.



FUNKTIONSBESKRIVNING



Status ström PÅ	En blå indikatorlampa tänds när enheten slås på och startar automatiskt i Bluetooth-läge. Den blå indikatorlampan kommer sedan att blinka snabbt (i Bluetooth-sökläge).
Bluetooth -status	Tekniskt ljus lyser blått när bluetooth är anslutet.
	Den blå indikatorlampan blinkar om Bluetooth-enheten är för långt borta eller kopplas från. Högtalaren går då in i sökläge.
Laddningsstatus	En röd indikatorlampa tänds när enheten laddas och stängs av när batteriet har laddats klart.
Lågt batteri	En röd indikatorlampa blinkar snabbt när batterinivån är låg.

TEKNISKA DATA

Produktnamn	202562
Bluetooth-version	5.0
Batterikapacitet	3.7V/1200mAh
Speltid	10~12 timmar (50 % volym)
Laddningstid	2 timmar
Högtalarenhet	6W 4Ω
Laddningsström	5V \equiv 1A
Produktmått	74.7 x 74.2 x 110.6mm
Produktvikt	266g±50

VANLIGA FRÅGOR

Observera:

1. Läs den här bruksanvisningen noggrant innan användning och förvara den ordentligt.
2. Ladda enheten helt innan första användning.
3. Använd endast certifierade laddare som är godkända enligt gällande lagstiftning.
4. Om du inte använder enheten under en längre period är det viktigt att du laddar den minst en gång per månad för att bibehålla dess prestanda.
5. Använd inte den här produkten i extremt varma eller kalla miljöer.
Det tillåtna temperaturområdet för användning är 5 °C till 35 °C.
Om enheten används utanför detta område kan den stängas av automatiskt för att skydda de elektroniska kretsarna.
6. Om enheten laddas i en omgivning med hög temperatur kan komma att den avbryta laddningen automatiskt för att skydda batteriet. När detta inträffar blinkar laddningsindikatorn vanligtvis snabbt för att visa att den omgivande temperaturen för laddning eller batteriets inre temperatur är för hög.
7. Temperaturintervall för förvaring: -5–35 °C RH<70 % (rekommenderad 25 °C ± 5).

Viktiga säkerhetsanvisningar:

1. Ta inte själv isär och försök inte att reparera enheten. Om du gör det kan det leda till person- eller produktskada.
2. Använd inte enheten i miljöer som är extremt dammiga, fuktiga, torra eller varma.
3. Placera inte enheten nära en värmekälla eller i direkt solljus. Placera den inte heller där det finns mycket damm eller mekaniska vibrationer.
4. För att minska brandrisken får inte enheten täckas med tidningspapper, dukar, gardiner osv. under användning.
5. Om produkten är vattensäker får de angivna parametrarna inte överskridas vid användning.
6. Om enheten skadas som om till exempel strömkabeln eller kontakten skadas, vatten eller föremål kommer in i enheten, den tappas eller på annat sätt inte fungerar som den ska, måste enheten repareras.
7. När produkten är helt laddad ska den inte hållas ansluten till laddaren för vidare laddning.
8. Den högsta omgivande temperaturen får inte överstiga 40 °C.

*Den här högtalaren kan användas med mobiltelefoner, surfplattor, datorer osv.
I denna bruksanvisning illustreras användningen baserat på en mobiltelefon.

FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE
IRONSIDE INTERNATIONAL 13 rue de la Perdrix
Paris Nord 2-BP 41031 Roissy Cedex, Frankrike

Intygar att produktbeskrivningen art:202562 uppfyller kraven i följande direktiv:

RoHS
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3. 2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2. 2.2 (2019-07)
IRONSIDE INTERNATIONAL
Adress:13 rue de la Perdrix
Paris Nord 2-BP 41031 Roissy Cedex
FRANCE

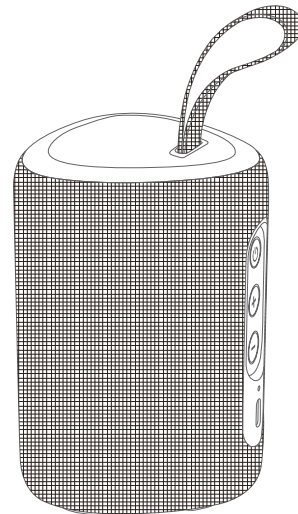
FI

IRONSIDE®
The professionals' choice

RoHS CE  

VALMISTETTU IRONSIDE INTERNATIONAL
-YHTIÖLLE KIINAN KANSANTASAVALLASSA

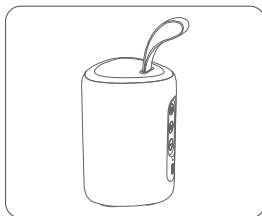
IRONSIDE®
The professionals' choice



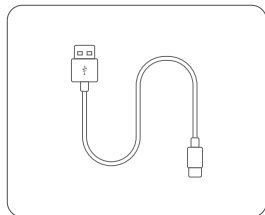
202562
KÄYTTÖOPAS FI

BLUETOOTH-KAIUTIN JA TARVIKKEET PERUSTOIMINNOT

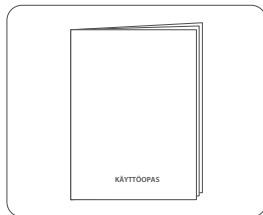
- A. Bluetooth-kaiutin
- B. Bluetooth-kaiutin
- C. Käyttöopas



A



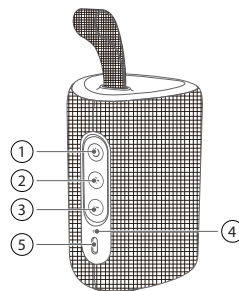
B



C

01

PERUSTOIMINNOT



- | | | | |
|---|--|--|--|
| ① | | Pitkä painallus 2 s ajan:
Yksi lyhyt painallus: | Virta ON/OFF
Toisto/tauko; mykistys / poista mykistys;
vastaa puheluun / lopeta puhelu |
| | | Kaksi lyhyttä painallusta: | Hylkää saapuvan puhelu; TWS-yhteys; |
| | | Kolme lyhyttä painallusta: | Katkaise Bluetooth-yhteys. |
| ② | | Yksi lyhyt painallus:
Pitkä painallus 2 s ajan: | Lisää äänenvoimakkuutta
Seuraava kappale |
| ③ | | Yksi lyhyt painallus:
Pitkä painallus 2 s ajan: | Vähennä äänenvoimakkuutta
Edellinen kappale |
| ④ | | Latausportti: | USB-C-latausportti |
| ⑤ | | Merkivalot: | BT/lataus/virta vähissä |

02

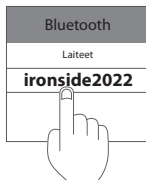
KÄYTTÖOPAS

1. Virta päälle/pois

Paina painiketta "⏻" 2 s ajan kytkäksesi virran päälle/pois.

2. Bluetooth-yhteys

Bluetooth-tila käynnistyy virran kytkemisen jälkeen, ja sininen merkkivalo vilkkuu. Valitse SoundRock laitteiden luettelosta. Kuulet yhdistämisen jälkeen äänimerkin, ja sininen merkkivalo jää palamaan. Sitten voit toistaa musiikkia. Paina kolme kertaa lyhyesti painiketta "⏻" katkaistaksesi Bluetooth-yhteyden.



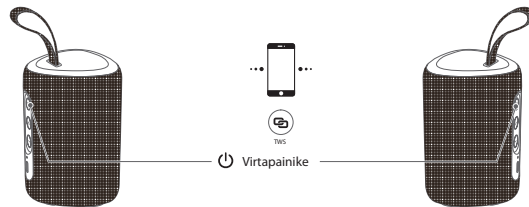
3. Äänenvoimakkuuden säätö

- Äänenvoimakkuuden säätö / edellinen ja seuraava kappale:
Paina lyhyesti painiketta "+" lisätäksesi äänenvoimakkuutta; paina painiketta 2 s ajan toistaaksesi seuraavan kappaleen; kun kuulet piippauksen, äänenvoimakkuus on suurimmillaan.
Paina lyhyesti painiketta "-" vähentääksesi äänenvoimakkuutta;
Paina painiketta 2 s ajan toistaaksesi edellisen kappaleen;
Paina lyhyesti painiketta "⏻" keskeyttääksesi toiston, ja paina painiketta uudestaan jatkaaksesi Bluetooth-tilassa

KÄYTTÖOPAS

4. TWS-yhteys

- 1) Kytke virta päälle kahteen SoundRock-kaiuttimeen, jolloin kaiuttimet siirtyvät Bluetooth-tilaan.
- 2) Paina kaksi kertaa lyhyesti molempien kaiuttimien painiketta "⏻", jolloin TWS-tila käynnistyy. Kuulet äänimerkin, kun yhteys on muodostettu. Pääkaiuttimen sininen merkkivalo jatkaa vilkkumista ja siihen yhdistetyn kaiuttimen merkkivalo jää palamaan.
- 3) Muodosta yhteys pääkaiuttimeen valitsemalla SoundRock laitteiden luettelosta. Kuulet yhteyden muodostamisen jälkeen äänimerkin, ja sininen merkkivalo jää palamaan. Yhteyden muodostamisen jälkeen molemmat kaiuttimet toistavat musiikkia samanaikaisesti.
- 4) Katkaise TWS-yhteys painamalla uudestaan kaksi kertaa lyhyesti molempien kaiuttimien painiketta "⏻".



KÄYTTÖOPAS

5. Handsfree-puhelu

Saapuva puhelu käynnistää automaattisesti kaiuttimen handsfree-tilan, kun Bluetooth-yhteys on muodostettu. Paina virtapainiketta lyhyesti vastatakseksi saapuvaan puheluun ja paina painiketta uudestaan lyhyesti lopettaaksesi puhelun. Paina virtapainiketta kaksi kertaa lyhyesti hylätäkseksi saapuvan puhelun.



USEIN KYSYTTYJÄ KYSYMYKSIÄ

K1: Millaista laturia tulisi käyttää kaiuttimelle?

V: Kaikkia yleisiä USB-latureita voi käyttää, suositellemme kuitenkin 5 V / 1 A tai yli 1 A tasoa.

K2: Mitä jos kuuluu kohinaa tai ääni katkeilee?

V: Kaiutinta voi käyttää normaalista 10 m alueella, jos ympäristössä ei ole esteitä. Jos se on yli 10 m päässä, voi kuuluu kohinaa tai ääni katkeilee. **K3: Miksi kaiuttimen virta katkeaa automaattisesti virran kytkemisen jälkeen, kun Bluetooth-yhteyttä ei katkaista?**

V: Kun bluetooth-yhteyttä ei ole 10 minuutin ajan, kaiutin sammuu automaattisesti virrankulutuksen vähentämiseksi.

K4: Miksi kaiutinta ei voi yhdistää jo kerran liitettyyn puhelimeen?

V: Poista ensin kaiuttimen liittännän nimi matkapuhelimen Bluetooth-listalta ja aloita parittaminen uudelleen.

K5: Kaiutin ei voi käynnistyä normaalitilanteessa.

V: Kytke laturi ja yritä uudestaan muutaman minuutin kuluttua tai resetoi kaiutin painamalla virtapainiketta 10 - 30 s.

KÄYTTÖOPAS

6. Virransäästö

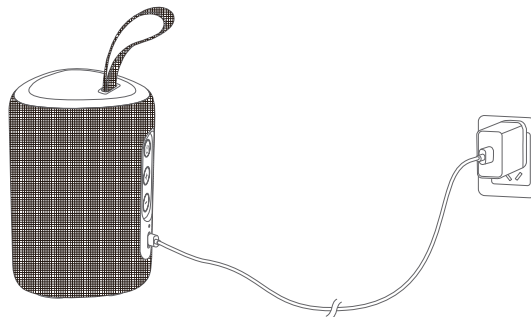
Seuraavassa tilanteessa kaiuttimen virta katkeaa automaattisesti akun varauksen säästämiseksi: Kun BT-tilassa yhteyttä ei ole muodostettu mihinkään laitteeseen 10 minuuttiin; Kytke virta uudestaan päälle painamalla "⏻" 2 - 3 sekunnin ajan, jos kaiutin sammuu ilman yhteyttä tai toiston ollessa keskeytettynä.

7. Lataus

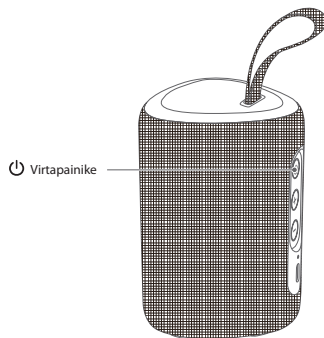
Tärkeä huomautus:

- Älä käytä sertifioimatonta sovitinta
- Käytä 5 V / 1 A tai yli 1 A sovitinta

1. Lataa kaiuttimen akku, kun kuulet ilmoituksen akun vähäisestä latauksesta.
2. Punainen merkkivalo palaa ladattaessa ja sammuu, kun akku on täysi.



TOIMINTOJEN OHJEET



Virta päällä	Sininen merkkivalo syttyy, kun virta on kytketty, ja se alkaa vilkkua, kun Bluetooth-tila käynnistyy automaattisesti (Bluetooth-laitteiden hakutila).
Bluetooth-tila	Sininen merkkivalo jää palamaan, kun Bluetooth-yhteys on muodostettu.
	Sininen merkkivalo jatkaa vilkkumista hakutilassa, jos Bluetooth-laitteet ovat kantaman ulkopuolella tai niiden virtaa ei ole kytketty.
Latauksen tila	Punainen merkkivalo palaa ladattaessa ja sammuu, kun akku on täysi
Akku vähissä	Punainen merkkivalo vilkkuu nopeasti, kun akun varaus on vähissä.

TEKNISET TIEDOT

Tuotteen nimi	202562
Bluetooth-versio	5,0
Akun kapasiteetti	3,7 V / 1200 mAh
Soittoaika	10~12 tuntia (50 % äänenvoimakkuus)
Latausaika	2 tuntia
Kaiuttimet	6 W 4Ω
Latausvirta	5 V $\bar{\equiv}$ 1 A
Tuotteen koko	74,7 x 74,2 x 110,6mm
Tuotteen paino	266 g±50

USEIN KYSYTTYJÄ KYSYMYKSIÄ

Huomautukset:

1. Lue ennen käyttöä tämä käyttöopas huolellisesti ja säilytä se.
2. Ennen ensimmäistä käyttökertaa lataa tuote.
3. Käytä hyväksyttyä lataussovittinta.
4. Jos et käytä tuotetta pitkään aikaan, lataa se ainakin kerran kuukaudessa suorituskyvyn säilyttämiseksi.
5. Älä käytä tuotetta erittäin kylmässä tai kuumassa ympäristössä, kun lämpötila on muu kuin 5 °C - 35 °C. Muussa tapauksessa tuote voi sammuttaa itsensä automaattisesti sisäisten piirien suojaamiseksi.
6. Kun tuotetta ladataan kuumassa ympäristössä, tuote voi automaattisesti keskeyttää latauksen akun suojaamiseksi. Tällöin latauksen merkkivalo yleensä vilkkuu nopeasti sen osoittamiseksi, että latausympäristön tai tuotteen sisäinen lämpötila on liian korkea.
7. Säilytyspaikan lämpötila: -5 ~ 35 °C RH < 70 % (suositus: 25 °C ±5).

Tärkeitä turvaohjeita:

1. Älä pura tai korjaa kaiutinta itse, muutoin tuote voi vaurioitua tai siitä voi aiheutua henkilövahinko.
2. Älä käytä pölyisessä, kosteassa, kuivassa tai kuumassa ympäristössä.
3. Älä aseta tuotetta lämmönlähteen lähelle tai suoraan auringonvaloon, hyvin pölyiseen paikkaan tai paikkaan, jossa on mekaanista tärinää.
4. Palovaaran vähentämiseksi älä peitä tuotetta sanomalehdellä, pöytäliinalla, verholla tms. käytön aikana.
5. Jos tuotteella on vedenpitävyysluokitus, älä ylitä sitä käytön aikana.
6. Jos tuote vaurioituu, esimerkiksi virtajohto tai liitin, nestettä pääsee siihen tai esineitä putoaa sen päälle, sitä ei voi käyttää normaalisti tai se putoaa, tuote on vietävä korjattavaksi.
7. Kun tuote on täyteen ladattu, älä pidä sitä pitkään uudelleen latauksessa.
8. Ympäristön suurin sallittu lämpötila on 40 °C.

*Kaiutin on tarkoitettu käyttöön matkapuhelimien/tablettien/tietokoneiden yms. kanssa. Tässä käyttöoppaassa on kuvattu käyttöä puhelimen kanssa.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS IRONSIDE INTERNATIONAL
13 rue de la Perdrix Paris Nord 2-BP 41031 Roissy Cedex-France FRANCE

Ilmoitamme täten että tuotteemme: 202562 täyttää seuraavien direktiivien ehdot ja määräykset:

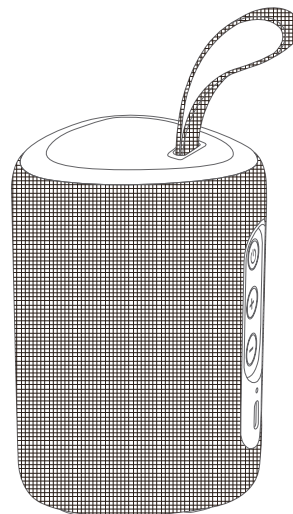
RoHS
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V2 2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2 (2019-07)
IRONSIDE INTERNATIONAL
Osoite: 13 rue de la Perdrix
Paris Nord 2-BP 41031 Roissy Cedex
FRANCE

NO

IRONSIDE®
The professionals' choice

RoHS CE  
FRAMSTILT I KINA FOR IRONSIDE INTERNATIONAL

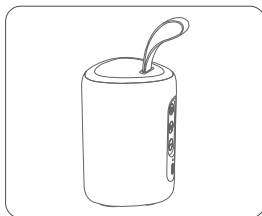
IRONSIDE®
The professionals' choice



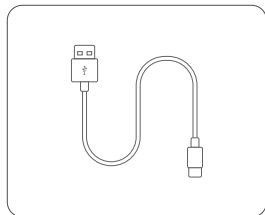
202562
BRUKSANVISNING NO

BLUETOOTH-HØYTTALER MED TILBEHØR – GRUNNLEGGENDE FUNKSJONER

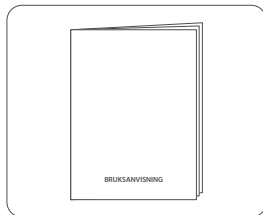
- A. Bluetooth-høytaler
- B. Ladekabel USB
- C. Bruksanvisning



A



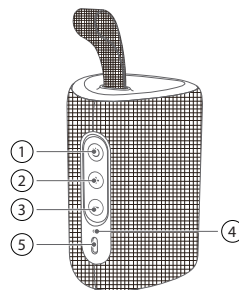
B








C

01

GRUNNLEGGENDE FUNKSJONER





- ①  Trykk lenge for 2S: Strøm av/på
Trykk kort én gang: Spill/pause, Lydløs/lyd, Besvare anrop/avslutte samtale
- Trykk kort to ganger: Avvis anrop, TWS-tilkobling,
Trykk kort tre ganger: Koble fra bluetooth.
- ②  Trykk kort én gang: Skru opp lyden
Trykk lenge for 2S: Neste sang
- ③  Trykk kort én gang: Skru ned lyden
Trykk lenge for 2S: Forrige sang
- ④  Ladeport: USB-C ladeport
- ⑤  Indikatorlamper: BT-lys/Ladelys/Batterilyt


02

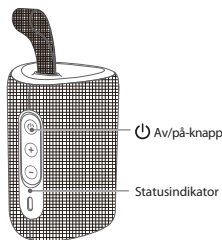
BRUKSANVISNING

1. Strøm av/på

Slå på 2S ved å trykke lenge på «»-knappen. Du slår den av igjen også ved å trykke lenge på «»-knappen.


2. Bluetooth-kobling

Enheten går over i Bluetooth-funksjon når den blir slått på, og det blå indikatorlyset blinker. Nå velger du «SoundRock» fra enhetslista. Du hører en talemelding etter tilkobling, og det blå indikatorlyset lyser fortsatt. Da kan du begynne å spille musikk. Du kan koble fra Bluetooth ved å trykke kort på «»-knappen tre ganger.



3. Volumkontroll


- Volumkontroll/Forrige og neste sang:

Trykk kort på «» for høyere lyd, trykk lenge for å spille neste sang.

Når volumet er maks, hører du et pipende lydvarsel.

Trykk kort på «» for lavere lyd.


Trykk lenge for å spille forrige sang.

Trykk kort på «» for pause i avspilling, trykk igjen for å fortsette i Bluetooth-funksjon.

BRUKSANVISNING

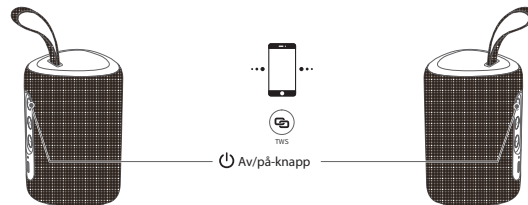
4. TWS-tilkobling

1) Slå på to «SoundRock»-høytalere. De vil starte opp i Bluetooth-funksjon.

2) Trykk kort to ganger på hver av «»-knappene deres; to høytalere går til TWS-tilkobling, og du hører et lydvarsel når tilkoblingen lykkes. Den blå lampen på hovedhøytaleren blinker, mens den på bihøytaleren lyser jevnt.

3) Velg «SoundRock» fra enhetslista for å koble til hovedhøytaleren. Du hører et lydsignal etter tilkoblingen, og det blå indikatorlyset lyser fortsatt. Når de to modellene er koblet til telefonen, kan du spille musikk på begge to samtidig.

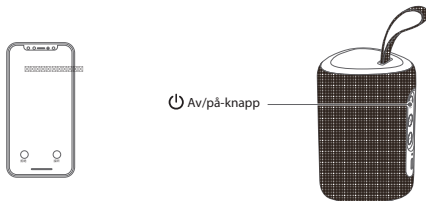
4) Trykk kort to ganger på hver av «»-knappene deres for å avslutte TWS-koblingen.



BRUKSANVISNING

5. Håndfrie anrop

Hvis du får et anrop og høyttalerne er tilkoblet med Bluetooth, går de automatisk over i håndfri-status. Hvis du får inn et anrop, kan du besvare det ved å trykke kort på strømknappen én gang. Trykk kort på den en gang til for å legge på. Trykk to ganger på strømknappen for å avvise anropet.



VANLIGE SPØRSMÅL

S1: What kind of charger should we use for the speaker?

Sv: Alle vanlige USB-ladere kan brukes, men vi anbefaler de ovennevnte med 5 V/1 A eller over 1 A.

S2: Hvorfor får jeg støy eller avbrudd når jeg spiller musikk?

Sv: Normalt kan høyttaleren brukes på opptil 10 meters avstand når det ikke er hindringer i veien.

Hvis avstanden er større enn 10 m eller det er hindringer, kan det føre til støy eller avbrudd.

S3: Hvorfor slås høyttaleren automatisk av etter at strømmen er satt på men ingen Bluetooth-enhet er koblet fra?

Sv: Hvis det ikke er noen Bluetooth-tilkobling innen 10 minutter, slår høyttaleren seg av automatisk for å spare strøm.

S4: Hvorfor kan ikke høyttaleren koble seg til en mobiltelefon som har vært tilkoblet før?

Sv: Se om det hjelper å slette navnet til høyttaleren fra Bluetooth-lista på mobiltelefonen og koble den til på nytt.


S5: Høyttaleren starter ikke opp i en normal situasjon.

Sv: Koble til laderen og prøv igjen om noen minutter, eller prøv å holde på/av-knappen nede i 10–30 sekunder for å tilbakestille enheten.

BRUKSANVISNING

6. Strømsparing

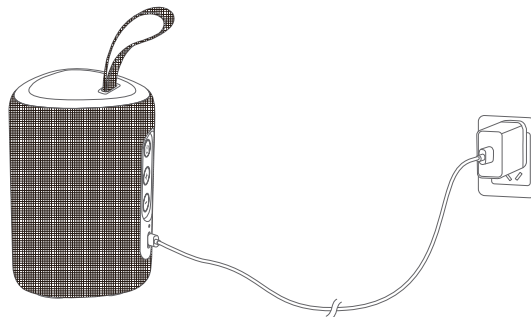
Høyttaleren slås av for å spare batteristrøm i følgende situasjon: I BT-funksjon, uten noen tilkobling til noen enhet i 10 minutter.

Trykk lenge på «» i 2–3 sekunder for å slå høyttaleren på igjen hvis den har slått seg av på grunn av inaktivitet.

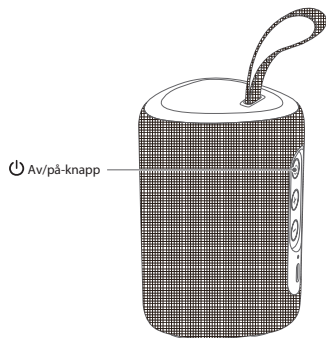
7. Lading

Viktig:

- Ikke bruk en ikke-sertifisert adapter.
 - Bruk en adapter på 5 V/1 A eller over 1 A.
1. Lad høyttaleren når den varsler om lavt batterinivå med et lydsignal.
 2. Under ladingen lyser et indikatorlys rødt. Det slukkes når batteriet er fullt oppladet.



STATUSINSTRUKSJONER



Strømstatus	Det blå indikatorlyset lyser når strømmen er på, og enheten går automatisk i Bluetooth-funksjon. Lyset blinker når den søker etter Bluetooth-enheter.
Bluetooth-status	Indikatorlyset lyser jevnt blått når enheten er tilkoblet med Bluetooth.
	Hvis Bluetooth-enheter dine ikke er innen rekkevidde eller frakoblet, fortsetter det blå indikatorlyset å blinke som tegn på at den søker.
Ladestatus	Det røde indikatorlyset er på under lading og av når ladingen er ferdig.
Svakt batteri	Det røde indikatorlyset blinker raskt hvis batteriet er svakt.

SPESIFIKASJONER

Produktnavn	202562
Bluetooth-versjon	5.0
Batterikapasitet	3,7 V/1200 mAh
Spilletid	10–12 timer (50 % volum)
Ladetid	2 timer
Høytalerenhet	6 W 4 Ω
Ladestrøm	5 V $\overline{=}$ 1 A
Mål	74,7 x 74,2 x 110,6 mm
Produktvekt	266 g±50

VANLIGE SPØRSMÅL

Merk:

1. Les denne håndboka grundig før bruk, og ta godt vare på den.
2. Lad produktet helt opp før du bruker det for første gang.
3. Bruk en sertifisert adapter som har bestått nasjonal sikkerhetsertifisering.
4. Hvis du ikke skal bruke produktet på lang tid, må det allikevel lades opp minst én gang i måneden for å opprettholde yteevnen.
5. Ikke bruk dette produktet i svært kaldt eller varmt miljø, f.eks. under +5 og over +35°C. Hvis temperaturen kommer utenfor dette området, kan produktet stanse automatisk for å beskytte den elektroniske kretsen.
6. Under lading ved høy temperatur i miljøet kan produktet stanse ladingen automatisk for å beskytte batteriet. Deretter blinker ladeindikatoren vanligvis raskt som signal på at temperaturen er for høy i omgivelsene eller inne i produktet.
7. Temperaturkrav ved oppbevaring: -5—+35°C, RH < 70 % (+25 ±5°C anbefales).

Viktige sikkerhetsinstruksjoner:

1. Ikke demonter eller reparer denne høyttaleren selv, det kan føre til produkt- eller personskader.
2. Produktet må ikke brukes i støvete, fuktig eller tørt miljø eller ved høy temperatur.
3. Produktet må ikke plasseres nær en varmekilde eller et sted med direkte sollys, mye støv eller mekanisk vibrasjon.
4. Ikke legg aviser, duker, gardiner o.l. over produktet mens det er i bruk på grunn av brannfare.
5. Selv om produktet er vannrett, må de nominelle parameterne ikke overskrides ved bruk.
6. Produktet må repareres hvis strømledningen eller kontakten er skadet, hvis det kommer væske inn i enheten, hvis en gjenstand faller ned på den, hvis den ikke fungerer normalt eller faller ned.
7. Ikke koble produktet til laderen for videre opplading når det er fulladet.
8. Temperaturen i omgivelsene må ikke være over 40 °C.

*Denne høyttaleren støtter mobiltelefoner/nettbrett/PC m.m. Brukerveiledningen er illustrert med henblikk på mobiltelefoner.

SAMSVARSERKLÆRING IRONSIDE INTERNATIONAL
13 rue de la Perdrix Paris Nord 2-BP 41031 Roissy Cedex-France FRANKRIKE

Erklærer at produktet med artikkelnummer: 202562 samsvarer med følgende direktiv:

RoHS
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V2 2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3. 2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2. 2.2 (2019-07)
IRONSIDE INTERNATIONAL
Adresse: 13 rue de la Perdrix
Paris Nord 2-BP 41031 Roissy Cedex-France
FRANKRIKE